



Kerstin Schweighöfer

DEN HAAG, NEDERLAND

Kerstin Schweighöfer is afgestudeerd aan de Henri Nannen School voor Journalistiek in Hamburg en studeerde Romaanse Talen en Letterkunde, Politicologie en Kunstgeschiedenis.

Sinds 1990 woont ze in Nederland als freelance auteur en buitenlandcorrespondent en werkt ze voornamelijk voor ARD-radio, Deutschlandfunk en Deutschlandfunk Kultur, het nieuwsmagazine Focus en het kunsttijdschrift Art.

Markt der Möglichkeiten:

- Bildungsregion Emsland
- Taalunie
- DIA & Nuffic
- Drenthe Marketing
- Emsland Touristik
- Sprachbildungszentrum Meppen, NLSchB
- Nifbe
- Praktitrans u.a.

Zweisprachige Moderation
Pantomime: Alexander Pomorin

De Studiedag is een samenwerking van de vertegenwoordiger van Tout Maastricht, de staatsvertegenwoordiger voor de Duits-Nederlandse betrekkingen op het gebied van onderwijs en de Onderwijsregio Emsland als ook van andere Duitse en Nederlandse collega's uit het basis-, voortgezet en beroepsonderwijs.

In samenwerking met de **taal:
unie**

Locatie:

Ludgerus School Rhede (Ems)
Schulstasse 8
26899 Rhede (Ems)

Inschrijven via:

<https://www.bildungsregion-emsland.de>
Aanmelden kant tot 1 februari 2019

Bildungsregion
Emsland



Das Emsland trifft die Niederlande
Emsland ontmoet Nederland



Landkreis Emsland

Ordeniederung 1 • 49716 Meppen
www.emsland.de • info@emsland.de
Tel.: 05931 44-0 • Fax: 05931 44-3621



Fachtag

Deutsch-Niederländischer
Austausch
am 13. Februar 2019



Beste leerkrachten en schoolleiders, Geachte dames en heren,

In de Europese gedachte staat een nauwe samenwerking centraal tussen de landen op het gebied van onderwijs, bedrijfsleven, politiek en maatschappij.

Vaak wordt echter juist het buurland daarbij over het hoofd gezien. Voor veel mensen lijken de overeenkomsten groter dan de boeiende verschillen, die we absoluut zouden moeten leren kennen.

Degenen die daarvoor de moeite nemen, zullen echter snel de bijzondere kenmerken van de aangrenzende regio op allerlei gebieden herkennen: in de basisschool, in de systemen voor voortgezet en beroepsonderwijs, in de administratieve structuren, in de omgang met de autoriteiten en in de typische gebruiken en voorkeuren van het land.

Inzicht in de eigenheid van de ander is de basis voor elke educatieve en culturele uitwisseling. Voor een langdurig partnerschap moet daarom worden gestreefd naar nauwe samenwerking op het gebied van taal, onderwijs, cultuur, recreatie en bedrijfsleven.

Dit is nu precies wat de Duits-Nederlandse Studiedag u te bieden heeft.

Het doel van de dag is om contacten op te bouwen en een duurzame uitwisseling tussen de twee landen op gang te brengen: van de basisschool over de middelbare school tot en met de beroepsopleiding maar ook recreatie en toerisme.

De bijeenkomst is gericht op alle managers, leerkrachten, leerlingen, jongeren en ouders die willen deelnemen aan deze Duits-Nederlands uitwisseling.

Reinhard Winter

Reinhard Winter, uw Landrat van Emsland

Programma Duits-Nederlandse Studiedag

- 9:00 uur** uur Aankomst - Koffie met pantomime en het schoolkoor Ludgerusschule Rhede (muzikale leiding van Christel Osteresch)
- 9:15 uur** Welkomstwoord van de Landrat Winter
- 9:30 uur** Schoolkoor Ludgerusschule Rhede (muzikale leiding Christel Osteresch)
- 9:45 uur** Best practice: Schoolleider Otto Büning, Ludgerusschule Rhede, Jan Held, Basisschool Rütenbrock,
- 10:15 uur** Kerstin Schweighöfer (auteur en buitenlandse correspondent): „Overeenkomsten en verschillen tussen de buurregio's in het dagelijks leven en in het onderwijs“.
- 11:00 uur** Uitwisseling aan de statafels
- 11:30 uur** Tweektalige forums
- 13:00 uur** Lunchpauze met Duits buffet
- 13:45 uur** Café met Nederlandse zoetigheden & rapmuziek - uitwisseling op de marktplaats
- 14:00 uur** Tweektalige forums (vervolg)
- 14:45 uur** Café met Nederlandse zoetigheden & rapmuziek beurs op de Markt der mogelijkheden
- 15:00 uur** Presentatie van de resultaten
- 15:30 uur** Afsluiting & Terugkoppeling Café met Nederlandse zoetigheden & rapmuziek

Tweektalige forums:

Hoe kunt u een Duits-Nederlandse partnerschap beleven?

Forum I Kita – Basisschool onderbouw

Gerlinde Schmidt-Hood (Nifbe)
Ineke Kuiper-Dam (directeur van Christelijke Basisschool De Smithoek)

Forum II Basisschool

Lea Timmer (Project Management Vroege Buurtaal)
Peter Geerdink MEd (Project Manager Vroege Buurtaal/docent Stenden Hogeschool)
Jörg Vollbrecht (Centrum voor Taalonderwijs Meppen, Niedersächsische Landesschulbehörde).

Forum III Algemeen vormend onderwijs

Elsine Wortelen (Niedersächsische Landesschulbehörde)
Jette Thönissen (Nuffic, Den Haag)
Birgit Schmitz (Praktitrans Projekt van de Anne Frank School, Meppen)
Willem Vlanderen, (Centrum voor Taalonderwijs Meppen, Niedersächsische Landesschulbehörde).

Forum IV Middelbaar Beroepsonderwijs

Alexander Molz (voorzitter van de Fachvereinigung Niederländisch e.V.)
Willem van Hees, ROC Nijmegen

Forum V Rap Muziek

Schoolkoor van de Ludgerusschule Rhede
NRW Rap School